

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180291716 501180397			Process number 359934 (4) Shipping date 12/04/2021		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 96001782			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of 220718	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2139905	
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry			24984SK		2,384,348		2,093.83	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1	1,012	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272980 "B" Lot: A-108560 10	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	28	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	14	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid NUOVA COLATA A						
					KUEHNE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1012 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 19/04/21 Firma:			
					KUEHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 14 APR 2021 "Ricevuto con riserva di ispezione su qualsiasi quantità"			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspector Report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014349 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 12.04.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 359933 - 359937							

6	Zeichen und Nummern	7	Anzahl der Packstücke	8	Art der Verpackung	9	Bezeichnung des Gutes	10	Statistik Nr.	11	Bruttogewicht in kg	12	Umfang in m³
	-		26		GRUNDPALLETTE		Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		8483109590		23333,00 23333,00		

Bez. s. Nr. 9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe	19	Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
		UN			Fracht			
					Ermäßigung	-		
					Zwischensumme			
					Zuschläge			
					Nebengebühren			
					Sonstiges	+		
					Zu zahlende Gesamtsumme			

13	Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
14	Rückerstattung
15	Frachtzahlungsanweisung
frei unfrei, Modugno - Bari	
20	Besondere Vereinbarungen

21	Ausgefertigt in	am	12.04.2021
22	GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 36 346 730 PH: SK2020466734	23	MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730
Unterschrift des Absenders:		Unterschrift und Stempel des Frachtführers:	

24	Gut empfangen
Via dei Ciclamini, snc - 7C026 Modugno (BA) am 14 APR 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers:	

25	Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen	
von	bis	km
26	Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
27	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Kfz	PD403DU PD492YG	
Anhänger		

25	Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen	
von	bis	km
26	Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
27	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Kfz	PD403DU PD492YG	
Anhänger		

Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT